KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

Voorontwerp van wet tot invoering van het "Terug Naar Werk-traject" onder de coördinatie van de "Terug Naar Werk-coördinator" in de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen en meewerkende echtgenoten

Artikel 1.

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2.

In artikel 86, § 3 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, gewijzigd bij de wetten van 22 augustus 2002, 29 maart 2012 en 7 mei 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° tussen het tweede en het derde lid wordt een lid ingevoegd, luidende:

"De Koning bepaalt de verschillende modaliteiten van het "Terug Naar Werk-traject" in deze verzekering onder de coördinatie van de "Terug Naar Werk-coördinator" en met de creatie van een elektronisch "Terug Naar Werk-dossier" binnen de verzekeringsinstelling waartoe deze "Terug Naar Werk-coördinator" en de adviserend arts toegang hebben, als voor de arbeidsongeschikt erkende zelfstandige of meewerkende echtgenoot een re-integratie gelet op zijn restcapaciteiten kan worden overwogen. Met het oog op een jaarlijkse evaluatie van deze tijdens het vorige kalenderjaar uitgevoerde "Terug Naar Werk-trajecten" bezorgt de verzekeringsinstelling de gegevens met betrekking tot de verschillende

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

Avant-projet de loi instaurant le « Trajet Retour Au Travail » sous la coordination du « Coordinateur Retour Au Travail » dans l'assurance indemnités des travailleurs indépendants et des conjoints aidants

Article 1er.

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2.

Dans l'article 86, § 3 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, modifié par les lois des 22 août 2002, 29 mars 2012 et 7 mai 2019, les modifications suivantes sont apportées :

1° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 2 et 3 :

« Le Roi détermine les différentes modalités du « Trajet Retour Au Travail » dans cette assurance sous la coordination d'un « Coordinateur Retour Au Travail » et avec la création d'un « Dossier Retour Au Travail » électronique au sein de l'organisme assureur auquel ce « Coordinateur Retour Au Travail » et le médecin-conseil ont accès, si une réintégration peut être envisagée pour le travailleur indépendant ou conjoint aidant reconnu incapable de travailler au vu de ses capacités restantes. En vue d'une évaluation annuelle de ces « Trajets Retour Au Travail » mis en œuvre au cours de l'année civile précédente, l'organisme assureur fournit les données relatives aux différentes actions du

acties in het "Terug Naar Werk-traject" van de betrokken arbeidsongeschikt erkende gerechtigden via een elektronisch bericht aan het Rijksinstituut dat als derde-ontvanger van deze gegevens fungeert. De Koning bepaalt de modaliteiten van deze evaluatie.".

« Trajet Retour Au Travail » des titulaires reconnus incapables de travailler concernés via un message électronique à l'Institut national qui agit en tant que destinataire "tiers" de ces données. Le Roi détermine les modalités de cette évaluation. ».

2° tussen het derde lid, ingevoegd bij de bepaling onder 1° van dit artikel, en het vierde lid, worden drie leden ingevoegd, luidende:

2° trois alinéas rédigés comme suit sont insérés entre l'alinéa 3, inséré par le 1° du présent article, et l'alinéa 4:

"Om te kunnen nagaan of een "Terug Naar Werk-traject" bedoeld in het vorige lid kan aanvatten, is de arbeidsongeschikt erkende zelfstandige of meewerkende echtgenoot ertoe gehouden :

« Pour pouvoir vérifier si un «Trajet Retour Au Travail» visé à l'alinéa précédent peut débuter, le travailleur indépendant ou conjoint aidant reconnu incapable de travailler est tenu :

1° op verzoek van de adviserend arts de gegevens te bezorgen die noodzakelijk zijn voor de inschatting van zijn restcapaciteiten, evenals een gevolg te geven aan de uitnodiging van de adviserend arts voor een medisch onderzoek dat in voorkomend geval wordt georganiseerd als de voor deze inschatting van de restcapaciteiten vereiste gegevens niet worden bezorgd;

1° de fournir, à la demande du médecin-conseil, les données qui sont nécessaires pour l'estimation de ses capacités restantes, ainsi que de donner suite à la convocation du médecin-conseil pour un examen médical qui est, le cas échéant, organisé si les données exigées pour cette évaluation des capacités restantes ne sont pas fournies ;

2° een gevolg te geven aan de uitnodiging van de "Terug Naar Werk-coördinator" voor een eerste contactmoment in het kader van het voormelde "Terug Naar Werk-traject.

2° de donner suite à la convocation du «Coordinateur Retour Au Travail» pour un premier moment de contact dans le cadre du «Trajet Retour Au Travail» précité.

De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, onder welke voorwaarden en in welke mate de uitkeringen worden toegekend wanneer de arbeidsongeschikte zelfstandige of meewerkende echtgenoot zonder geldige rechtvaardiging afwezig is op het medisch onderzoek, bedoeld in het vierde lid, 1° of op het eerste contactmoment, bedoeld in het vierde lid, 2°. In dit kader kan de afwezigheid van de gerechtigde worden gerechtvaardigd door elementen zowel van medische aard als van niet-medische aard.

Le Roi détermine, par un arrêté délibéré en Conseil des Ministres, dans quelles conditions et dans quelle mesure les indemnités sont accordées quand le travailleur indépendant ou conjoint aidant en incapacité de travail est absent sans justification valable à l'examen médical, visé à l'alinéa 4, 1° ou au premier moment de contact, visé à l'alinéa 4, 2°. Dans ce contexte, l'absence du titulaire peut être justifiée par des éléments tant de nature médicale que non médicale.

De toepassing van het vorige lid mag echter niet tot gevolg hebben dat het dagbedrag van de uitkering van de arbeidsongeschikte gerechtigde met meer dan 2,5 procent wordt verminderd.".

Toutefois, l'application de l'alinéa précédent ne peut avoir pour effet que le montant journalier de l'indemnité du titulaire en incapacité de travail soit réduit de plus de 2,5 pourcent. ».

Art. 3.

In artikel 153, § 2, tweede lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 12 december 2021, worden de woorden "artikel 86, § 3, tweede lid of" ingevoegd tussen de woorden "met het oog op de opstart van een "Terug Naar Werk-traject" bedoeld in" en de woorden "artikel 100, § 1/1".

Art. 3.

Dans l'article 153, § 2, alinéa 2, de la même loi, remplacé par la loi du 12 décembre 2021, les mots « l'article 86, § 3, alinéa 2 ou à » sont insérés entre les mots « en vue du démarrage d'un «Trajet Retour Au Travail » visé à » et les mots « l'article 100, §1er/1 ».

Art. 4.

Artikel 195, § 1, 2° van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 27 december 2021, wordt aangevuld met een lid, luidende:

"Het bedrag van de administratiekosten voor de vijf landsbonden, toegekend met toepassing van de vorige leden, wordt met het oog op de voorbereiding en de uitvoering van de "Terug Naar Werk-trajecten" bedoeld in artikel 86, § 3, tweede lid in de dienstjaren 2022 tot 2024 telkens verhoogd met het bedrag van 784 000 EUR. Dit bedrag wordt vanaf 2025 jaarlijks door de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, aangepast, rekening houdend met de evolutie van het gemiddeld dagloon op basis van de gegevens van het Federaal Planbureau vastgesteld in de sector van krediet en verzekeringen en van de Overheid over de laatste drie jaren die voorafgaan aan het opstellen van de begrotingen. De Koning bepaalt ook, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de wijze waarop dit bedrag onder de landsbonden wordt verdeeld, evenals de voorwaarden en de regels op grond waarvan het toepasselijke bedrag aan de betrokken landsbond kan worden toegekend.".

Art. 4.

L'article 195, § 1er, 2° de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 27 décembre 2021, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le montant des frais d'administration des cinq unions nationales, attribué en application des alinéas précédents, en vue de la préparation et de la mise en œuvre des «Trajets Retour Au Travail» visés à l'article 86, § 3, alinéa 2, est chaque fois majoré d'un montant de 784 000 EUR dans les années de service 2022 à 2024. Ce montant est adapté annuellement, à partir de 2025, par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, tenant compte de l'évolution du salaire journalier moyen sur la base des données du Bureau fédéral du plan dans le secteur du crédit et des assurances et de l'Autorité publique sur les trois dernières années qui précèdent l'établissement des budgets. Le Roi détermine aussi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, la manière dont ce montant est réparti entre les unions nationales, ainsi que les conditions et règles selon lesquelles le montant applicable peut être attribué à l'union nationale concernée. ».

Art. 5.

In 2024 laat het Kenniscentrum arbeidsongeschiktheid bedoeld in artikel 85 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 een wetenschappelijke studie uitvoeren over de toepassing van deze wet en de besluiten genomen in uitvoering van de door deze wet

Art. 5.

En 2024, le Centre de connaissances de l'incapacité de travail visé à l'article 85 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994 fera exécuter une étude scientifique concernant l'application de la présente loi et les arrêtés pris en exécution des dispositions modifiées par la présente loi à laquelle les différentes parties

gewijzigde bepalingen waarbij de verschillende belanghebbende partijen moeten worden betrokken en minstens de volgende aspecten worden geëvalueerd:

1° de duur van een "Terug Naar Werk-traject" en de impact van de vastgelegde termijnen;

2° de bereikte doelgroep, met een bijzondere aandacht voor de verzekerden met een grote afstand tot de arbeidsmarkt wegens een specifieke medisch-sociale problematiek;

3° de financiering in verhouding tot de kwaliteit van de "Terug Naar Werk-trajecten" in het algemeen en de parameters zoals nader bepaald overeenkomstig artikel 195, § 1, 2°, tiende lid van de voormelde gecoördineerde wet voor de verdeling van het bedrag van de administratiekosten met het oog op de voorbereiding en de uitvoering van de "Terug Naar Werk-trajecten" onder de verzekeringsinstellingen in het bijzonder, met een bijzondere aandacht voor de evaluatie van de inspanningsparameters en het ontwerp van een gepaste resultaats- en kwaliteitsparameter (met inbegrip van de duurzame tewerkstelling);

4° de samenwerking en de communicatie tussen de verschillende betrokken actoren;

5° de duur van het wettelijk vermoeden die in voorkomend geval tijdens een periode van het "Terug Naar Werk-traject" is bepaald;

6° de duurzaamheid van de trajecten inzake de terugkeer naar het werk op basis van onder andere de aard van de activiteit als zelfstandige, het soort arbeidsovereenkomst, de gevolgde opleiding of het uitgevoerde vrijwilligerswerk, de duur van de

prenantes devront être associées et dans laquelle les aspects suivants au moins seront évalués :

1° la durée d'un « Trajet Retour Au Travail » et l'impact des délais fixés ;

2° le groupe-cible atteint, avec une attention particulière pour les assurés avec un éloignement important du marché du travail en raison d'un problème médico-social spécifique ;

3° le financement par rapport à la qualité des « Trajets Retour au travail » en général et les paramètres tels que déterminés conformément à l'article 195, § 1er, 2°, alinéa 10 de la loi coordonnée susvisée pour la répartition du montant des frais d'administration en vue de la préparation et de la mise en œuvre des « Trajets Retour Au Travail » entre les organismes assureurs en particulier, avec une attention spécifique à l'évaluation des paramètres mesurant les efforts ainsi qu'au projet d'un paramètre de résultat et de qualité approprié (y compris l'emploi durable) ;

4° la coopération et la communication entre les différents acteurs concernés ;

5° la durée de la présomption légale, le cas échéant, prévue durant une période de « Trajet Retour Au Travail » ;

6° la durabilité des trajets de retour vers le travail sur base, entre autres, de la nature de l'activité en tant que travailleur indépendant, du type de contrat de travail, de la formation suivie ou du volontariat effectué, de la durée de l'emploi, et de la rechute en incapacité de travail.

tewerkstelling en het herval in arbeidsongeschiktheid.

Art. 6.

Deze wet treedt in werking op 1 oktober 2022, met uitzondering van artikel 2, 2° dat in werking treedt op 1 januari 2023 en van toepassing is op de gerechtigden wier periode van primaire ongeschiktheid ten vroegste op 1 januari 2023 aanvat.

Gegeven te

Art. 6.

La présente loi entre en vigueur le 1er octobre 2022, à l'exception de l'article 2, 2° qui entre en vigueur le 1er janvier 2023 et s'applique aux titulaires dont la période d'incapacité primaire débute, au plus tôt, le 1er janvier 2023.

Donné à

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

Frank VANDENBROUCKE

De Minister van Zelfstandigen,

Le Ministre des Indépendants,

David CLARINVAL

VOORONTWERP VAN WET
tot invoering van het "Terug Naar Werk-traject" onder de coördinatie van de "Terug Naar Werk-coördinator" in de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen en meewerkende echtgenoten

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het aantal personen met gezondheidsproblemen dat instroomt in het uitkeringsstelsel van de ziekteverzekering neemt jaar na jaar toe. De oorzaken voor deze toename zijn complex en de oplossingen liggen op verschillende terreinen en beleidsdomeinen.

Behalve de erkenning van het belang om afdoende in te zetten op preventie, kan ook worden opgemerkt dat de zorgsector er zich meer en meer van bewust wordt dat het hebben van, of stappen kunnen zetten naar, werk, een belangrijk onderdeel vormt van het herstelproces (in het bijzonder bij mentale gezondheidsproblemen).

Gelet op deze context zijn in de uitkeringsverzekering voor werknemers op 1 januari 2022 "Terug Naar Werk-trajecten" onder de coördinatie van een "Terug Naar Werk-coördinator" in werking getreden.

In uitvoering van het regeerakkoord en het begrotingsconclaaf in oktober 2021 (begrotingsnotificaties 2022) wenst de Regering ook in te zetten op dergelijke "Terug Naar Werk-trajecten" onder de coördinatie van een "Terug Naar Werk-coördinator" in de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen en meewerkende echtgenoten die een win voor iedereen vormen.

AVANT-PROJET DE LOI
instaurant le « Trajet Retour Au Travail » sous la coordination du « Coordinateur Retour Au Travail » dans l'assurance indemnités des travailleurs indépendants et des conjoints aidants

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le nombre de personnes souffrant de problèmes de santé qui font appel au système d'indemnités de l'assurance maladie augmente d'année en année. Les causes de cette augmentation sont complexes, et les solutions se situent sur divers terrains et domaines stratégiques.

Mis à part la reconnaissance de l'importance d'investir suffisamment dans la prévention, il peut être remarqué que le secteur des soins est de plus en plus conscient qu'avoir un travail, ou pouvoir entreprendre des démarches en ce sens, constitue un élément important du processus de rétablissement (surtout lorsqu'il s'agit de problèmes de santé mentale).

Etant donné ce contexte, les "Trajets Retour Au Travail" sous la coordination d'un "Coordinateur Retour Au Travail" dans l'assurance indemnités des travailleurs salariés sont entrés en vigueur le 1er janvier 2022.

En exécution de l'accord de gouvernement et du conclave budgétaire en octobre 2021 (notifications budgétaires 2022), le Gouvernement souhaite également déployer de tels « Trajets Retour Au Travail » sous la coordination d'un « Coordinateur Retour Au Travail » dans l'assurance indemnités des travailleurs indépendants et des conjoints aidants qui constituent un vrai plus pour tous.

In dit kader dient er te worden opgemerkt dat een re-integratie-aanpak voor zelfstandigen de volgende kenmerken moet bevatten:

- een positieve, persoonsgerichte aanpak.

  De re-integratie van arbeidsongeschikte zelfstandigen moet een onderdeel van een positieve aanpak vormen, gericht op het herstel van de arbeidsongeschikte persoon, die kansen geeft om opnieuw deel te nemen aan het maatschappelijk leven.

  Mensen die werken, en die zich gewaardeerd voelen omdat ze hun steentje kunnen bijdragen, dragen bij tot het welzijn van alle burgers. De maatschappelijke win is groot.

- een snelle aanpak.

  Hoe langer iemand arbeidsongeschikt blijft, hoe moeilijker het wordt om de draad weer op te pakken. Een zelfstandige is bovendien zeer sterk bekommerd om de continuïteit van zijn/haar onderneming (die vaak sterk verbonden is met de persoon van de ondernemer zelf) en wenst niets liever dan zo snel als mogelijk weer aan de slag te gaan. Uiteraard mits dit verenigbaar is met zijn/haar gezondheidstoestand.

- een aanpak op maat van de doelgroep van zelfstandige ondernemers.

  Er dient voldoende rekening te worden gehouden met de eigenheid van zelfstandig ondernemen zoals bijvoorbeeld met het feit dat de onderneming voor een zelfstandige zijn/haar inkomen vormt (dus zijn levensonderhoud), de bedrijfseconomische context, de persoonlijkheidsfactoren van ondernemers en de sociale context van zelfstandigen.

Dans ce cadre, il convient de noter qu'une approche de réintégration des travailleurs indépendants devrait comporter les caractéristiques suivantes :

- une approche positive, axée sur la personne.

  La réintégration des travailleurs indépendants en incapacité de travail doit faire partie d'une approche positive, visant à la récupération de la personne en incapacité de travail et donnant des possibilités de participer à nouveau à la vie sociétale.

  Les personnes qui travaillent, et qui se sentent valorisées parce qu'elles peuvent apporter leur contribution, contribuent au bien-être de tous les citoyens. Le bénéfice social est énorme.

- une approche rapide.

  Plus une personne reste longtemps inapte au travail, plus il lui est difficile de reprendre le fil. En outre, un travailleur indépendant est très soucieux de la continuité de son entreprise (qui est souvent fortement liée à la personne de l'entrepreneur elle-même) et ne demande pas mieux que de reprendre le travail le plus rapidement possible. A condition, bien sûr, que cela soit compatible avec son état de santé.

- une approche adaptée au groupe cible des entrepreneurs indépendants.

  Il convient de tenir suffisamment compte de la spécificité du travail indépendant comme, par exemple, le fait que pour un travailleur indépendant, l'entreprise constitue son revenu (donc son moyen de subsistance), du contexte économique de l'entreprise, des facteurs de personnalité des entrepreneurs et du contexte social des travailleurs indépendants.

Het is bovendien belangrijk om aan te stippen dat hoe laagdrempeliger dienstverlening opgezet wordt, hoe meer er gebruik van gemaakt wordt en hoe sneller actie ondernomen wordt. De inzet van een “Terug Naar-Werk-coördinator” in de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen en meewerkende echtgenoten heeft vooral de bedoeling om verzekerden met gezondheidsproblemen vroeger en gerichter de Terug Naar Werk-weg te tonen en op die manier de instroom in een traject en de uitstroom naar een gepaste beroepsactiviteit te versnellen en te verhogen. De tussenkomst van de “Terug Naar Werk-coördinator” laat toe dat de bestaande (federale en regionale) dienstverlening efficiënter wordt ingezet.

Il est en outre important de noter que plus les services de soutien sont accessibles, plus on y fait appel et plus vite une action est entreprise. Le recours à un « Coordinateur Retour Au Travail » dans l’assurance indemnités des travailleurs indépendants et des conjoints aidants vise principalement à montrer aux personnes ayant des problèmes de santé, la voie vers le Retour Au Travail plus tôt et de manière plus ciblée, ce qui permet d'accélérer et d'augmenter les entrées dans un trajet et les sorties vers une activité professionnele appropriée. L’intervention du « Coordinateur Retour Au Travail » permet de mettre à profit plus efficacement les services existants (fédéraux et régionaux).

Opdat effectief kan worden nagegaan of een “Terug Naar Werk-traject” kan worden opgestart, is in het kader van de positieve persoonsgerichte aanpak een actieve medewerking van de arbeidsongeschikt erkende zelfstandige of meewerkende echtgenoot met de adviserend arts en de “Terug Naar Werk-coördinator” onontbeerlijk. Deze medewerking wordt op tweeërlei vlak gevraagd:

Pour pouvoir effectivement vérifier si un «Trajet Retour Au Travail» peut débuter, une collaboration active du travailleur indépendant ou du conjoint aidant reconnu incapable de travailler avec le médecin-conseil et le «Coordinateur Retour Au Travail» est indispensable dans le cadre de l’approche positive, axée sur la personne. Cette collaboration est demandée à un double niveau :

- op verzoek van de adviserend arts dient de betrokkene de gegevens te bezorgen die noodzakelijk zijn voor de (eerste) inschatting van zijn restcapaciteiten, evenals moet hij een gevolg geven aan de uitnodiging van de adviserend arts voor een medisch onderzoek dat in voorkomend geval wordt georganiseerd als hij de voor deze inschatting van de restcapaciteiten vereiste gegevens niet heeft bezorgd;

- à la demande du médecin-conseil, l’intéressé doit fournir les données qui sont essentielles pour la (première) évaluation de ses capacités restantes, et doit également donner suite à la convocation du médecin-conseil pour un examen médical qui est, le cas échéant, organisé s’il ne fournit pas les données requises pour cette évaluation des capacités restantes ;

- de betrokkene moet een gevolg geven aan de uitnodiging van de “Terug Naar Werk-coördinator” voor een eerste contactmoment in het kader van een “Terug Naar Werk-traject”.

- l’intéressé doit donner suite à la convocation du «Coordinateur Retour Au Travail» pour un premier moment de contact dans le cadre d’un «Trajet Retour Au Travail».

In geval van een afwezigheid zonder een geldige rechtvaardiging op dit medisch onderzoek of op dit eerste contactmoment heeft de Regering met het oog op een versterking van het Terug Naar Werk-beleid een bepaalde financiële responsabilisering van deze zelfstandige of meewerkende echtgenoot

En cas d’absence du titulaire, sans une justification valable, à cet examen médical ou lors de ce premier moment de contact, le Gouvernement a prévu une certaine responsabilisation financière de ce travailleur indépendant ou conjoint aidant en vue d’un renforcement de la politique de Retour Au

voorzien. In dit kader wordt aan de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de bevoegdheid verleend om concreet te bepalen onder welke voorwaarden en in welke mate de uitkeringen worden toegekend wanneer de arbeidsongeschikte gerechtigde zonder geldige rechtvaardiging afwezig is op het medisch onderzoek door de adviserend arts of op het eerste contactmoment met de “Terug Naar Werk-coördinator”. De door de Koning genomen maatregelen mogen echter niet tot gevolg hebben dat het dagbedrag van de uitkering van de arbeidsongeschikte gerechtigde met meer dan 2,5 procent wordt verminderd. De concrete uitwerking van deze responsabilisering zal gebeuren in overleg met de betrokken stakeholders. Overeenkomstig de bepalingen van artikel 15 van de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg zullen de minister van Zelfstandigen en de minister van Sociale Zaken de concrete modaliteiten en implementatie van deze responsabilisering met het oog op een advies aan het Beheerscomité van de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen voorleggen. Daarbij wordt het Beheerscomité de gelegenheid geboden om alternatieven voor te leggen die beantwoorden aan de door de Regering bedoelde objectieven en de verwachte budgettaire opbrengst daarvan.

Ten slotte is het belangrijk om te benadrukken dat deze responsabilisering van de arbeidsongeschikt erkende zelfstandige of meewerkende echtgenoot in het kader van de mogelijke opstart van een “Terug Naar Werk-traject” geen afbreuk doet aan het uitgangspunt dat de effectieve deelname aan de uitvoering van het “Terug Naar Werk-traject” een vrijwillige keuze van de verzekerde in kwestie is. De beoogde responsabilisering kadert volledig in de systematische, outreachende en aanklampende aanpak die de “Terug Naar Werk-trajecten” kenmerken en moet toelaten dat voor elke arbeidsongeschikt erkende gerechtigde de mogelijke opstart van een “Terug Naar Werk-traject” afdoende kan worden onderzocht.

Travail. Dans ce cadre, il est accordé la compétence au Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, de déterminer concrètement dans quelles conditions et dans quelle mesure les indemnités sont accordées quand le titulaire reconnu incapable de travailler est absent, sans justification valable, à l’examen médical par le médecin-conseil ou au premier moment de contact avec le «Coordinateur Retour Au Travail». Toutefois, les mesures prises par le Roi ne peuvent avoir pour effet que le montant journalier de l'indemnité du titulaire reconnu incapable de travailler soit réduit de plus de 2,5 pourcent. L’exécution concrète de cette responsabilisation se déroulera en concertation avec les parties prenantes intéressées. En vertu des dispositions de l’article 15 de la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes publics de sécurité sociale et de prévoyance sociale, le ministre des Indépendants et le ministre des Affaires sociales soumettront les modalités concrètes et l’implémentation de cette responsabilisation en vue d’un avis au Comité de gestion de l’assurance indemnités des travailleurs indépendants. L’occasion est ainsi offerte au Comité de gestion de proposer des solutions de remplacement qui répondent aux objectifs visés par le Gouvernement et à son rendement attendu sur le plan budgétaire.

Enfin, il est important de souligner que cette responsabilisation du travailleur indépendant ou conjoint aidant reconnu incapable de travailler dans le cadre du début possible d’un «Trajet Retour Au Travail» ne déroge pas au fondement selon lequel la participation effective à l’exécution du «Trajet Retour Au Travail» est un choix libre de l’assuré en question. La responsabilisation recherchée cadre complètement avec l’approche systématique, proactive et d’outreaching qui caractérise les «Trajets Retour Au Travail» et doit permettre que le démarrage possible d’un «Trajet Retour Au Travail» puisse être examiné correctement pour chaque titulaire reconnu incapable de travailler.

ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Artikel 1.

Dit artikel bepaalt de constitutionele bevoegdheidsgrondslag.

Article 1er.

Cet article précise le fondement constitutionnel en matière de compétence.

Art. 2.

Via een wijziging van artikel 86, § 3 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994 worden de concepten van het “Terug Naar Werk-traject” en de “Terug Naar Werk-coördinator” in de reglementering van de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen en meewerkende echtgenoten verankerd (hetgeen al voorheen is gebeurd in de uitkeringsverzekering voor werknemers – vgl. artikel 100, § 1/1 van de voormelde gecoördineerde wet). Een “Terug Naar Werk-traject” kan worden opgestart als voor de arbeidsongeschikt erkende zelfstandige of meewerkende echtgenoot een re-integratie gelet op zijn resterende capaciteiten kan worden overwogen. Bovendien wordt ook de creatie van een elektronisch “Terug Naar Werk-dossier” bepaald voor elke arbeidsongeschikt erkende gerechtigde die deelneemt aan het “Terug Naar Werk-traject” waartoe de “Terug Naar Werk-coördinator” en de adviserend arts toegang hebben.

Verder wordt met het oog op een jaarlijkse evaluatie van de tijdens het vorige kalenderjaar uitgevoerde “Terug Naar Werk-trajecten” ook bepaald dat elke verzekeringsinstelling de gegevens met betrekking tot de verschillende acties in het “Terug Naar Werk-traject” van de betrokken arbeidsongeschikt erkende gerechtigden via een elektronisch bericht moet bezorgen aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering dat als derde-ontvanger van deze gegevens fungeert. Aan de Koning wordt de bevoegdheid verleend om de nadere modaliteiten van deze evaluatie te bepalen.

Ten slotte voorziet deze bepaling ook dat om na te kunnen gaan of een “Terug Naar Werk-

Art. 2.

Via une modification de l’article 86, § 3 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, les concepts du « Trajet Retour Au Travail » et du « Coordinateur Retour Au Travail » sont implémentés dans l’assurance indemnités des travailleurs indépendants et des conjoints aidants (ce qui a déjà été fait dans l’assurance indemnités des travailleurs salariés – cf. article 100, § 1er/1 de la loi coordonnée précitée). Un « Trajet Retour Au Travail » peut être démarré si une réintégration peut être envisagée pour ce travailleur indépendant ou conjoint aidant au vu de ses capacités restantes. En outre, il est aussi prévu la création d’un « Dossier Retour Au Travail » électronique au sein de l'organisme assureur pour chaque titulaire reconnu en incapacité de travail qui participe au « Trajet Retour Au Travail » et auquel ce "Coordinateur Retour Au Travail" et le médecin-conseil ont accès.

Ensuite, il est aussi prévu que, pour effectuer une évaluation annuelle des « Trajets Retour Au Travail » effectués au cours de l’année civile précédente, chaque organisme assureur doit fournir les informations relatives aux différentes actions figurant dans le « Trajet Retour Au Travail » des titulaires reconnus en incapacité de travail concernés au moyen d’un message électronique transmis à l’Institut national d’assurance maladie-invalidité, qui agit en tant que tiers destinataire de ces données. Le Roi a le pouvoir de déterminer les modalités de cette évaluation.

Enfin, cette disposition prévoit pour pouvoir examiner si un «Trajet Retour Au Travail» peut

traject" kan aanvatten, de arbeidsongeschikt erkende zelfstandige of meewerkende echtgenoot ertoe gehouden is om :

- op verzoek van de adviserend arts de gegevens te bezorgen die noodzakelijk zijn voor de inschatting van zijn restcapaciteiten, evenals een gevolg te geven aan de uitnodiging van de adviserend arts voor een medisch onderzoek dat in voorkomend geval wordt georganiseerd als de voor deze inschatting van de restcapaciteiten vereiste gegevens, ondanks de geboden ondersteuning door de "Terug Naar Werk-coördinator", niet worden bezorgd;

- een gevolg te geven aan de uitnodiging van de "Terug Naar Werk-coördinator" voor een eerste contactmoment in het kader van het voormelde "Terug Naar Werk-traject".

Aan de Koning wordt de bevoegdheid verleend om te bepalen, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, onder welke voorwaarden en in welke mate de uitkeringen worden toegekend wanneer de arbeidsongeschikt erkende gerechtigde zonder geldige rechtvaardiging afwezig is op het voormelde medische onderzoek of op het voormelde eerste contactmoment. In dit kader mag een eventuele vermindering van het dagbedrag van de uitkering niet meer dan 2,5 procent bedragen.

débuter, le travailleur indépendant ou conjoint aidant reconnu incapable de travailler est tenu de :

- fournir, à la demande du médecin-conseil, les données qui sont indispensables pour l'évaluation de ses capacités restantes, et de donner suite également à la convocation du médecin-conseil pour un examen médical qui est, le cas échéant, organisé si les données requises pour cette évaluation des capacités restantes ne sont pas fournies, malgré l'assistance offerte par le «Coordinateur Retour Au Travail» ;

- de donner suite à la convocation du «Coordinateur Retour Au travail» pour un premier moment de contact dans le cadre du «Trajet Retour Au Travail» précité.

Il est octroyé la compétence au Roi de déterminer, par un arrêté délibéré en Conseil des Ministres, dans quelles conditions et dans quelle mesure les indemnités sont accordées quand le titulaire reconnu en incapacité de travail est absent sans justification valable à l'examen médical précité ou au premier moment de contact précité. Dans ce contexte, une réduction éventuelle du montant journalier de l'indemnité ne peut s'élever à plus de 2,5 pourcent.

Art. 3.

Rekening houdend met de invoering van de "Terug Naar Werk-trajecten" in de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen en meewerkende echtgenoten voorziet deze bepaling dat de al bestaande opdrachten van de adviserend artsen in het kader van de "Terug Naar Werk-trajecten" in de uitkeringsverzekering voor werknemers (vgl. artikel 153, § 2, tweede lid van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994 dat verwijst naar artikel 100, §1/1 van deze gecoördineerde wet) ook van toepassing zijn in de uitkeringsverzekering voor zelfstandigen en meewerkende echtgenoten. De rol van de

Art. 3.

Tenant compte de l'introduction des « Trajets Retour Au Travail » dans l'assurance indemnités des travailleurs indépendants et des conjoints aidants, cette disposition prévoit que les missions actuelles du médecin-conseil dans le cadre du « Trajets Retour Au Travail » dans l'assurance indemnités des travailleurs salariés (cf. article 153, § 2, alinéa 2 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994 référant à l'article 100, § 1er/1 de cette loi coordonnée) sont aussi d'application dans l'assurance indemnités des travailleurs indépendants et des conjoints aidants. Le rôle du médecin-conseil dans l'évaluation des capacités restantes des titulaires susvisés est

adviserend arts bij de inschatting van de restcapaciteiten van de voormelde gerechtigden wordt benadrukt, evenals zijn tussenkomst bij de opstart van het “Terug Naar Werk-traject” wordt gepreciseerd.

souligné, tout comme son intervention au début du « Trajet Retour Au Travail ».

Art. 4.

In artikel 195, § 1, 2° van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 wordt voorzien om de vijf landsbonden een bijkomend bedrag aan administratiekosten toe te kennen met het oog op de voorbereiding en de uitvoering van de “Terug Naar Werk-trajecten”. Aan de Koning wordt de bevoegdheid verleend om te bepalen op welke wijze dit specifieke bedrag onder de landsbonden wordt verdeeld, evenals de voorwaarden en de regels op grond waarvan het toepasselijke bedrag aan de betrokken landsbond kan worden toegekend.

Art. 4.

Il est prévu à l’article 195, § 1er, 2° de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994 d’octroyer aux cinq unions nationales un montant supplémentaire de frais d’administration en vue de l'élaboration et de la mise en œuvre des «Trajets Retour Au Travail». Il revient au Roi de déterminer la manière dont ce montant est réparti entre les unions nationales, ainsi que les conditions et règles selon lesquelles le montant applicable peut être attribué à l’union nationale concernée.

Art. 5.

Deze bepaling voorziet dat het Kenniscentrum arbeidsongeschiktheid bedoeld in artikel 85 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 in 2024 een wetenschappelijke studie laat uitvoeren over de toepassing van deze wet en de besluiten genomen in uitvoering van de door deze wet gewijzigde bepalingen waarbij de verschillende belanghebbende partijen moeten worden betrokken. Deze evaluatie moet minstens betrekking hebben op de aspecten die in deze bepaling worden omschreven.

Art. 5.

Cette disposition prévoit que le Centre de connaissances de l’incapacité de travail visé à l’article 85 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994 fera exécuter une étude scientifique en 2024 concernant l’application de la présente loi et et les arrêtés pris en exécution des dispositions modifiées par la présente loi à laquelle les différentes parties prenantes devront être associées. Cette évaluation doit au moins porter sur les aspects décrits dans cette disposition.

Art. 6.

Dit artikel bepaalt de datum van inwerkingtreding van deze wet, namelijk op 1 oktober 2022, met uitzondering van de bepaling over de responsabilisering van de arbeidsongeschikt erkende zelfstandigen en meewerkende echtgenoten (artikel 2, 2°) die in werking treedt op 1 januari 2023 en van toepassing is op deze gerechtigden wier periode van primaire ongeschiktheid ten vroegste op 1 januari 2023 aanvat.

Art. 6.

Cet article détermine la date d’entrée en vigueur de la présente loi, à savoir le 1er octobre 2022, à l’exception de la disposition concernant la responsabilisation des travailleurs indépendants et conjoints aidants reconnus incapables de travailler (article 2, 2°) qui entre en vigueur le 1er janvier 2023 et s’applique à ces titulaires dont la période d'incapacité primaire débute, au plus tôt, le 1er janvier 2023.

De Minister van Sociale Zaken, Le Ministre des Affaires sociales,

Frank VANDENBROUCKE

De Minister van Zelfstandigen, Le Ministre des Indépendants,

David CLARINVAL